

JÁSZAPÁTIÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

Előfizetési díj egy évre 20 korona. Egy példány ára 40 fillér. Megjelenik hetenkint egyszer. Hirdetések megegyezés szerint. Telefon: Jászapáti 26.



A MI VILÁGUNK.

A mi világunk nem a ti világtok,
A mi világunk tiszta kék azur,
Melyet elérni nem tudtok, nem vágytok,
Mert nem lesz abban sem szolga, sem úr.
Csak ember lesz ott minden bilincs nélkül
S a légkör lágy, miként a szeretet.
Ti győzhettek ma, higyjétek el, végül
Mi leszünk győzők, mi az emberek.

Ma vérszagos még május levegője,
Virágait megöli füst, korom.
Gyilkos villámok cikkáznak belőle,
Bánat bolyong a tömegsírokon.
Minket nem téveszt meg a harci lárma,
Vérszag, löporfüst meg nem részegít,
Mi messze fent a kék azurban járva,
Túléljük a ma rémes vészeit.

A háborúnak örült furiája
Rombolva dúlhat, mint vész és vihar,
Nagyobb, dicsőbb és hatalmasabb nála
Az érzés, melyet zubbonyunk takar.
A gyűlölség nem üthet itt tanyát bent,
Szívünk verése tiszta, szent, igaz,
Véres vasakkal nem keresünk ellent,
Tudjuk: nem ellen, csupán ember az.

A faj, a nyelv bennünket el nem választ,
Hiába minden gyatra ék-verés,
Míg le nem fejtjük tövis koronánkat,
Egybeforraszt: közös baj, szenvedés.
Megyünk előre, dőlnek a határok,
A mi napunknak hajnala dereng.
Vagyunk, maradunk büszke proletárok
E földön, mely a nap körül kereng.

A mi világunk nem a ti világtok,
A mi világunk egy új, szebb világ,
Amelyben nem lesz bú, panasz, könny, átok,
Amelyben nyílik nekünk is virág.
Legyen bár, mint a tenger, szenvedésünk,
Jelszónk: Előre, előre! marad,
Megtépve lelkünk, száz sebekből vérzünk,
Meg nem törik bennünk az akarat.

Vanczák János.

Május elseje.

Közel három évtizeden át minden évben megünnepelte a magyar munkásság a tavasz szépséges hónapjának, a mindent ígérő májusnak első napját. Minden eddigi ünnepe azonban csak jelképe volt annak a szebb és boldogabb világnak, amelyről hívó szocialista-lélekkel álmodott.

A mai ünnep már nem jelkép többé. A mai ünnep a beteljesedtség ünnepe. A régi álmok testet öltöttek végre. A világ egyetlen igaz és erkölcsös hatalma, a munka diadalmaskodott a léha, dologtalan, lelketlen és kizsákmányoló rendszeren s most rakja le a maga új, nagyszerű világának biztos és soha többé meg nem ingatható alapjait.

Mélységes örömmel vegyünk részt valamennyien ezen a diadalmas, dicsőséges vörös ünnepen. A mindent ígérő tavasz ez első napja a mi sokat megálmodott új világunk rózsás hajnalának pirkadása most már. A sok szenvedés, a sok könny s az elfolyt vérözön után a mi kiérdemelt, kiharcolt elégtételünk.

Minden munkás, minden proletár vegyen hát részt ezen a szépséges ünnepen, amely az emberi munka dicsőségének megszentelt ünnepe. Öltözzön pirosba a város és fürödjön meg az öröm piros gyönyörűségében minden lélek e szentséges napon, amely az elért új világ, a boldog, tiszta és becsületes szocialista világ diadalmas és dicsőséges ünnepe.

Minden munkás, minden proletár, ott legyen a felszabadulásnak, a beteljesedtség fölött való mámoros ujjongásnak ezen a diadalmas ünnepén, hogy mindenki lássa, hogy a magyar proletárság az egész országban, minden városban és a legkisebb faluban is egységes és így legyőzhetetlen.

A vérzivataros idők ellenére is az egész világ proletársága megünnepeli a mai napot. Különös fényel a három szovjet-állam s köztük elsősorban a magyar tanácsköztársaság minden községe.

A jászapáti munkástanács a következő rendelkezést adta ki a május elsejének megünnepelésére:

»Mindenkihez!

A munkásság legszentebb, legszebb ünnepének megtartására kérünk fel mindenkit. Ha megtartjuk

az állam és a vallás csinálta ünnepeket, megtartjuk szívünk szerint a mi igazi ünnepünket, a proletárság önmaga választotta munkaszüneti és ünnepnapját, május elsejét.

Szüneteljen e napon minden munka, pihenjen minden dolgozó kéz és legyen e nap azok ünneplő megemlékezésének szentelve, akik megváltották a világot a dolgozó milliók számára s akik a május elsejének, mint munkásünnepnek is megteremtői voltak.

A munkástanács a nap méltó megünnepeléséről következőként gondoskodik:

I. Ébresztő. Kora reggel a község főbb utcáit zenekarok járják be.

II. Körök ünnepei: Délelőtt 9 órakor az Iparoskörben, Szocialista Pártkörben (Kaszinó-épület), a Vörös Őrség laktanyájában, a 48-as körben (Szlávik-ház mellett) és a régi Munkáskörben ünnepi gyűlések tartatnak.

Mindenki tetszése szerint vehet részt bármely gyűlésen, lehetőleg azonban alábbi módon kérjük az elvtársak szétszótódását és megjelenését:

1. Az Iparoskörben, az iparosok;

2. a szocialista pártkörben a rokkantak, hadiözvegyek, a nőmunkások és a szellemi munkások;

3. a vörös gárda laktanyájában minden vörös őr és általában katonák;

4. a 48-as körben és a régi munkáskörben a gazdák és földmunkások, lehetőleg a lakóhelyükhöz közelebb eső helyen.

Minden helyen a május elseje és a proletárdiktatura megfelelő méltatásáról gondoskodunk.

III. Felvonulás. Délután 2 órakor a Népház-térről (Fötér) ünnepélyes együttes kivonulás a vásártérre.

IV. Együttes népünnepély. Délután fél 3 órakor együttes nagy népünnepély a vásártéren, ahol Velemi Endre és Németh Géza elvtársak tartják ünnepi beszédeiket.

V. Táncestélyek. Este fél 8 órakor az Iparoskörben, a Szocialista Körben (Kaszinó-épület) és a nagyvendéglőben (Vámos-vendéglő) táncmulatságok, melyeken személyenkénti 5 korona belépődíj mellett minden elvtárs megjelenhet.

A munkástanács.

A boszorkányok.

Néhány száz esztendővel ezelőtt nagyon-nagyon sok dolguk akadt a bírának május elseje után. Egyre-másra jöttek a feljelentők, akik igaz hitükre esküdve állították, hogy május elseje éjszakáján ezt és ezt az idős vagy szép fehérszemélyt seprűnyélen látták kirepülni a kéményen, amint a boszorkány összejövetelre igyekezett. És annak a szerencsétlennek a sorsa meg volt pecsételve!

Öreg könyvekből sokat olvasgattam rólok, elmondom, milyeneknek képzeltek őket s hogyan bántak el velük.

Ha valakiről híre járt, hogy boszorkány, erről az illető hatóság jegyzőkönyvet vett fel és a vádlottat pandúrokkal a bíróság elé vezették, kihallgatták és bármint tagadott is, bilincsekbe verték, tömlöcbe vetették, és nem volt többé számára mentség. A boszorkány-tömlöc szörnyű volt. Két hét múlva újra a bíró elé vezették s ha nem vallott, kivallatásnak vetették alá, mely hajnalban kezdődött s néha másnap reggelig tartott.

A vád és a kérdés sokféle volt s az ezekre adott válaszokból tudjuk meg az emberi ész ezen eltévelyedésének sokszor nevetséges, sokszor irtózatos formáit. A boszorkány rendszeren nő volt, még pedig vagy feltűnő szép vagy csúnya, idős. Ezeket a boszorkány szép ifjú képében látogatja meg és szövetséget köt velük, amelynek bizonyosságául szerződést írnak, vérrel megpecsételik. Az ilyen nő vagy férfi megtagadja Istenét és engedelmességet fogad az ördögnek. Az ördög egy jelet is tesz az ember testének valamely rejtettebb részére, amelyről vallatáskor is rá lehet ismerni. Az ilyen felavatott boszorkány irral, amely bolondító csalmatok, beléndek, keresztelés előtt elhalt gyermekek zsirjából, levestikony gyökér, földitök, fehér lilium gyökere, testrázó fű, tisztos fű, kakas-

taréja fű, temetőben szedett csontok levéből és több le sem írható anyagból áll. Ekkor meglesz az a képessége, hogy repülhet a seprűn, pizskafán, szénvonón, kanálon, fekete macskán, kutyán, kecskén, stb. Erdőkben, barlangokban, hegytetőkön, keresztutakon, tölgyek és hársak alatt találkozhatnak. Itt boszorkány vacsorát esznek, amelyben soha sincs kenyér és só s aztán tehéncsülökből vagy lóföből bort isznak rá. Utána a katolikus mise kicsúfolására ördögmisést tartanak, majd pedig táncra kerekednek s boszorkány módra saját zenekaruk kíséretével mulatnak. A táncoló párok egymásnak hátat fordítva táncolnak s a zenész, aki hegedű helyett lófejet és sípult macskafarkot használ, egy fán foglal helyet. A főördögnek emberarca és kecske teste van s egy emelt helyen ül s úgy fogadja híveinek hódolatát, amely térdelésből és teste különféle részeinek megcsókolásából áll. Mikor az ünnepségnek vége van, a legfőbb ördög elégeti magát s hamván, amellyel kárt lehet okozni, a boszorkányok megosztoznak.

A boszorkányokat leginkább az okozott károk miatt üldözték az egyszerű emberek, míg a papok és tanult világiak az egyház és így az állam ellenségeinek tartották őket. A boszorkányokra fogták az éjjeli lidércnyomást, az alvók vérének kiszívását, a tehén megrontását, szerelmi érzés felkeltését vagy elfojtását, méregkeverést, magzatelhajtást, a terméskárokat, betegségeket stb. A rontás ezer módját ismerjük a boszorkányperemből, amelyek 1440 körül indulnak meg egész Európában. VIII. Ince pápa 1484-ben kiadott rendelete után érik el a boszorkányüldözések tetőpontjukat. Ouedlinburgban egy nap 133-at, a trieri püspökségben 7 év alatt 360-at ítélnék el, a bambergi püspök 600-at végeztet ki. A tűz és vízpróbák borzalmas ideje volt ez. Ha valaki ruhástúl a vízbe vetve nem süllyedt el, vagy ha tüzes vas megfogása után, vagy

azon való átfutásra nem szenvedett nagyobb égési sebeket, biztosan boszorkány volt. De ennek bevallására kényszerítették is. A vádlottat levetkeztették és keresték rajta az ördög pecsétjét, amelylyel az illetőt magának eljegyezte.

Ha valami anyajegyét találtak rajta, akkor a boszorkányság be volt igazolva, ha nem találtak, akkor azt mondták, erre az ördög azért nem tett, mert úgyis biztos volt hűségében. Ha a vádlott kinjában valakit megnevezett, azt is rögtön pörbe fogták. A hüvelykújjak szorítása, a spanyol csizma, hátrakötött kezekkel való felfüggesztés, a test kínpadra vonása voltak a szokásos módok. Közben égő fáklyával perzselték a vádlott testét és szentelt vízzel locsolták, hogy az ördögöt belőle kiűzzék. Kinjukban mindig vallottak és beismerték, hogy boszorkányok. A vádlott nem igen menekült meg. Az elítéltet oszlophoz kötötték, körülötte fát raktak, ezt kátránnyal leöntötték és így a szerencsétlent elevenen elégették. Különös kedvezményként előbb a hóhér leütötte fejét és azt holttestével együtt égették el.

Nálunk 1565-ben Kolozsvárott égették el az első boszorkányt, Boczi Klárát s utána 1777-ig 403 boszorkányt ítéltek el. Általában Magyarországon józan mérséklet uralkodott e téren s az egyházi emberek, a papok, nem töltöttek be olyan szomorú szerepet, mint Német- vagy Spanyolországban.

A felvilágosodás az ördöggel együtt kiűzte az emberi elmék titkos, homályos rekeszeiből a boszorkánylátás rémeit s most már csak sajnálattal gondolunk azokra a szerencsétlenekre, akik a boszorkányüldözés kínjait elszenvedték.

Dr. Mátrai Ferenc.

Komjádi Jenő gyöngyösi fogorvos minden szerdán és csütörtökön Jászapáti rendel a jászberényi úton lévő Gyöngyös-házban,

Emlékezés Przemyslre.

Rémületes nézni az embereket, amint szerteszéjjel szaladnak a domboldalon, fedett helyet keresve. Egy óriási megbolygatott hangyadomb nemcsak az az útvonal, melyen a munkáról jövők közelednek, de az egész község. És nincs hova menekülni. Közben az ágyúgolyók szakadatlanul süvítenek három négy irányból is a fejünk fölött. Szünet nélkül szólnak az ágyúk és robbannak a gránátok. Végitélet van, a légberepülő földtől és füsttől már alig látunk. A siedlicskai baraktáborban éppen parancskiadás volt, de mikor oda is hullottak a gránátok, a parancsnok kijelentette, hogy most nem tartja meg a parancskiadást, igyekezzék mindenki biztonságba helyezni magát. Alig ejti ki a szavakat, egy gránát becsap a szomszédos barakba. Rémes és véres arcú emberek rohannak ki, emberi testrészek repülnek és hevernek szanaszét. Egyesek idegsokkot kapnak és örültek nézésével bánulnak.

Szerencsére sötét hófelleg borúl a hegykatlanra és sűrű hópelyhek váltják fel a srappellgolyókat és a gránát szilánkokat.

Az elgyötört, elcsigázott testnek most már otthon sincs nyugta, pihenése. Most már nemcsak a munkahelyen, de otthon is állandó életveszedelemben vannak az emberek. Az étel kiosztást csak kis csoportokban lehet végezni a repülők bombái miatt is. Éjjel a mi ágyúink rengetik az épületeket és nem engednek aludni. Március közepétől kezdve folytonosan bömbölnek a váróv ágyúi, némelyik éjszakán egyszerre szólnak az ágyúk az egész váróvben.

Sejtjük, hogy e pokoli menydörgés a vég kezdete. Nem bírjuk tovább, másképp érthetetlen volna e rengeteg munició pocsékolása: hisz nem bírnak semmit megfigyelni a tüzerek, az egésznek az a célja, hogy feladás előtt ellövellőzzék a készletet.

Március 18-án elvisznek bennünket Jaksmanicéről Lucsicére. Megtudjuk, hogy helyünkre megszálló csapatokat helyeznek el. Éjjel jönnek a fegyveres csapatok s mi is éjjel távozunk, hogy az ellenség semmit ne sejtessen a csapatmozdulatokról.

A munkásosztagoknak az utolsó napokban fegyvereket osztanak ki védelmül, szükség esetére. Az utolsó hetekben gyakoroltuk a földmunka utáni pihenésre rendelt időben a fegyverfogást, néhány régi típusú kézi fegyverrel. A váróv egyes részein a fiatalabb munkásokat már régebben kiképezték fegyveres szolgálatra és megszálló csapatoknak használták fel. Az én osztágomban legtöbbszörre 40 éven felüli munkások voltak, kiknek soha nem

volt fegyver a kezükben, kivéve a hozzájuk tartozó, rendszeresen kiképzett katonai őrséget.

Március 19-én hajnalban Lucsicén szünni nem-akaró ágyúbombólás okát megtudtuk a tüzerektől, kik azt mondták, hogy az összes municiót ki kell löniök, nem szabad többet meghagyni, mint ágyúként 20 darabot. Katonai parancsnokaink elbűcsűztak tőlünk, ők mind a kirohanó csapatokkal akartak az orosz ostromló gyűrűn áttörni. Közben a siedlicskai részen a süketítő ágyúdörgésbe pokoli gépfegyverropogás vegyült. Azt hittük, azért lövöldöznek itt oly rémesen, hogy az oroszok figyelmét eltereljék a déli frontrol, ahol a kitörést sejtettük. (Folytatjuk.)

Dr. Dzurik József.

HIREK

IPAROSOK, BE A KÖZÖS MŰHELYEKBE!

Iparigazolványosok! A haza, gyermekeitek s a társadalom érdekében és hasznára mondjatok le látszólagos és beképzelt önállóságtokról. Ne szégyelje közületek senki, hogy szocialista. Egy szocialista se szégyelje, hogy iparos, hogy igazolványos volt, hogy mesternek címezte magát. A munkásság fele elmegy a hazát védeni. Ne késlekedjétek. Nézzétek le azokat, akik azt merik mondani, hogy ők a szocialista pártban csak »partoló tagok« Becsüljétek meg azokat az embereket, akiknek volt és van bátorságuk az ügyek élére állani. Ne gáncsoljátok, hanem segítsétek őket eszméik megvalósításában. Ha hívnak benneteket, senki se maradjon közületek otthon!

Guttmann.

Sporthirek. A jászapáti és jászárokszállási Munkás Testedző Egyletek múlt vasárnap délután barátságos labdarugó mérkőzést rendeztek Jászárokszálláson. Az eredmény 2:0 a jászárokszállásiak javára. Revánsmérkőzés május hó 4-én délután 4 órakor lesz a jászapáti vásártéri pályán.

A helybeli JMTE első és második csapata ma délután 4 órakor barátságos mérkőzést tart a vásártéri pályán.

Rokkantak gyűlése. A rokkantak, hadiözvegyek és árvák helyi csoportja múlt vasárnap délelőtt 11 órakor népes gyűlést tartott a Kaszinó-épület udvarán. A gyűlésen a munkástanács részéről Velemi Endre, Németh Géza, dr. Bender Ferenc, András Mihály, Mihályi B. Mihály és Lédeczi Béláné jelentek meg. Velemi Endre hosszabb beszédben megnyugtatta a rokkantakat, hogy a kormány minden lehető elkövet helyzetük javítására. A rendeletek most készülnek, meg kell azokat várni

nyugodt türelemmel. A leglelkiismeretesebben lesznek végrehajtva. Mindenkit, aki dolgozni nem tud, el fog tartani az állam, a dologképeseknek pedig képességükhöz mért munkakört biztosít. A gyermeknevelő özvegyekről különösen messzemenő gondoskodás történik. Akinek vagyona van és aki munkabíró, az nem számíthat tartásdíjra. Általában le kell fokozni az igényeket. Bizalommal és türelemmel kell várni a további intézkedéseket. Az egyletben is rendnek, fegyelemnek kell lenni. A pártban nem tűrhető meg a széthúzás és civódás. Minden mozgalmat erős kézzel fog elnyomni, ami káros a közre. Az egylet régi vezetőségével nincs megelégedve s ezért ajánlja új vezetőkül a következőket: elnök Gojsza János, alelnök Benyovszky Mihály, jegyző dr. Bender Ferenc, pénztáros Illés József, ellenőr Stern Lajos. A gyűlés az ajánlottakat egyhangúlag megválasztja. Németh Géza egy izléstelen közbeszólásra erélyes hangon mond bírálatot a felekezetieskedők és a gyűlölettel dolgozó tudatlan elemek fölött. Elitéli az egylet régi vezetőségét, amely alatt nem éltek szervezeti életet a tagok. Nem lehet pedig senki szocialista, ha más elveket vall, vagy nem ismeri a párt elveit. A felvilágosítás a vezetőség első kötelessége. Erre hívja fel az új elnökség figyelmét s a rokkant ügyet meleg pártfogásukba ajánlja. Nagy elismeréssel szól végül dr. Bender Ferenc jegyző eddigi önzetlen munkálkodásáról, mintaképpül állítja őt a párt és az egylet tagjai elé közéleti, tevékenykedés dolgában s összetartásra és egymás iránti szeretetre buzdítja a rokkantakat. E beszéd után a gyűlés véget ért.

A helybeli vörös őrség most szerveződött meg véglegesen. Tartozik a szolnoki 3. vörös őrezred 2-ik zászlóaljához, melynek ez a 3-ik százada. Létszáma 46, a vasúti őrséggel együtt pedig 60 ember, kik leginkább járásbeli illetőségűek. A század parancsnoka Tajti Ferenc intézőbizottsági tag. — A század fölös számú legénysége április 29-én bevonult a szolnoki ezredhez.

Katonai lószemle. Április 29-én katonai lószemlét tartottak Jászapátin és pedig délelőtt benn a községben, délután pedig a hevesiványi tanyákon. A szemlén mindössze két lovat soroztak be a vörös hadsereg részére.

Áthelyezés. Stiller Kálmán főgimnáziumi tanárt a közoktatásügyi népbiztos saját kérelmére a gyöngyösi főgimnáziumhoz áthelyezte.

Minden kis embernek megmarad az értékpapirokban levő kis vagyona. A pénzügyi népbiztosság ez úton hozza az érdekeltek

tudomására, hogy minden kis vagyon, kis tőke meg fog maradni a tulajdonosok birtokában. Már az a rendelet, amely elrendelte, hogy mindenki helyezze el értékpapirjait a tanács kormány felügyelete alatt álló pénzügyintézetnél, azt célozta, hogy megállapítható legyen, mely értékpapírok származnak tényleg megtakarított fillérekből, munkabérből, kisemberek kerésményeiből, hogy azután ezeknek az értékpapíroknak a szelvényeit kifizetessenek, természetesen, hogy ebben a kedvezményben, olyanok kiknek vagyona proletárvagyonnak nem tekinthető, nem részesülhetnek.

Mézkészletek bejelentése. Mindenki köteles házi szükségletén (5 kg.) felüli mézkészletét bejelenteni. A bejelentés elmulasztása büncselekmény.

Új rendszerű nevelőintézet Budapesten. A forradalmi újítások nem hagyták nyom nélkül az iskolákat sem. Ennek az új szellemnek megfelelő legkiválóbb előkészítő és korrepetáló intézete az országnak a budapesti *Fővárosi Seminárium tanintézetet*. Magánvizsgák sikere, gyengébb tehetségűek tanítása csak ezen intézetben van biztosítva. Gyorsírás. Könyvvitel. Világnyelvek. Vizsgaengedélyek. Nyaraló 4 hetes szórakozó előkészítés. Bővebb felvilágosítást személyes vagy levélbeli megkeresésre *Kálmán Jenő igazgató ad Budapest VII., Almásy-tér 3.*

Anyakönyvi hírek. Április 19-től 25-ig Jászapáti községben *születtek*: Szikszai Gábor—Német Margit fia Zoltán, Szücs B. Sámuel—Dercze Anna fia Károly, Járvás Ferenc—Susztár Erzsébet leánya Borbála, Nagy László—Járvás Viktória fia Pál; *meghaltak*: Ádám Péterné Berki Borbála 58 éves, öngyilkosság, Andrási István 29 éves, tüdővész, Vas Györgyné Csuka Franciska 25 éves, tüdővész, Dobóczi Jánosné Vona Anna 75 éves, aggkór. *Házasságot kötöttek*: Farkas L. Lajos Nagy Rozáliával, Boros Ferenc Deli Ilonával, Boros Ignác Réz Viktóriával, Duka Ferenc Farkas Esztikével, Szabó István Horváth Máriával, Juhász István Juhász Katalinnal, Bárdos Gábor Andrási Máriával, Nagy Szabó János Tajti Borbálával, Szabó M. János Bárány Erzsébettel.

Tojást és baromfit ezentúl csak a fővárosi proletárság számára lehet eladni. A nagyobb vidéki városokban gyűjtőtelepek lesznek, ahol a helyi és környékbeli szükségleten felüli tojást, baromfit összegyűjtik és Budapestre szállítják. Ezentúl tojásra és baromfira vásárlási engedélyt csak a közellátási népbiztosság megbízottja kaphat. A vidéki tanácsok kötelesek a visszaéléseket megakadályozni és szigorúan megtorolni.

A „**Hangya**“ f. hó 6-ára hirdetett közgyűlése, a pénzügyi népbiztos rendelete folytán elmarad.

A vasúti forgalom korlátozása. A máv. összes vonalain megszűnt rövid időre a személyforgalom. A távolsági vonatokat nem járatják, csupán az élelmiszerszállító és helyi vonatok közlekednek. A vonatokon csak a Budapestre s más nagyvárosba élelmiszert szállító utasok utazhatnak az illetékes munkástanács igazolványa alapján. Rajtuk kívül csak igazolt hivatalos személyek, vasutasok és kisebb katonai szállítmányok utazhatnak. Hírlapok továbbra is szállíthatók az összes vasutakon.

Jászkiséri hírek. A jászkiséri munkástanács Farkas József volt adóügyi jegyzőt 1000 K pénzbüntetésre és egyhavi fegyházra, Magyarossy Árpád dohánybeváltó hivatali főnököt 1000 K bírságra és két heti fegyházra, Kis Károly gazdatisztet 500 K pénzbüntetésre ítélte. — A jászkiséri nőmunkások szakszervezete április 27-én megalakult. — A jászkiséri fogyasztási és értékesítő szövetkezet április 28-án átköltözött a piactéren lévő új helyiségeibe a volt Treba-féle házba. — A kiséri vörös őrség legénységét április 29-én részben Szolnokra, részben a szomszédos községekbe helyezték át.

Kaufmann Kálmánné elvtársnő ezúton mond köszönetet a helybeli szocialista párt vezetőségének, a hozzá intézett részvéletért.

A közalkalmazottak szakszervezete Jászapáti is megalakult f. évi április 26-án. Elnök lett Molnár János községi főjegyző, alelnök dr. Horváth József főszolgabíró, jegyző dr. Lévai Imre, pénztáros Veiszpek Sándor, ellenőrök Fényes Zsigmond, Ambrus Antal, bizalmi férfiak Joó Andor, Bella Gusztáv és Pataki Antal. A szakszervezetbe a járási szolgabíró, a járásbíró, a községi előjáróság, az állampénztár és a posta összes alkalmazottai beléptek. Az alakuló gyűlésen Velemi Endre politikai megbízott is jelen volt.

Forradalmi törvényszék Jászapáti. Mult vasárnap a forradalmi kormányzótanács kinevezte Jászapátira a forradalmi törvényszéket. A törvényszék elnöke Velemi Endre, ülnökök: Németh Géza, Tajti Ferenc, Szabari István, Léhi Gábor és Zámbo József, vádbiztos dr. Bender Ferenc.

FALRAGASZ

NÉPBIZTOSÁGOK RÉSZÉRE
gyorsan és izlésesen készül

IMRIK és BUSAY

könyvnyomdájában JÁSZAPÁTIN.

A vármegye mezőgazdasági helyzete. Vármegyénkben befejezték a községi tanácsok a gabona és az élelmiszerek felkutatását. A nagy földbirtokosoknál tekintélyes készleteket találtak eldugva. Az elrejtett gabona több helyen megpácolódott és így hasznavehetetlenné vált. A gabonának és az élelmiszereknek zár alá vetele után leltározták a készleteket és megállapították, hogy a vármegye lakosságának élelmezése július 15-ig biztosítva van. A vetés az egész vármegyében dús. A megművelhető területnek legnagyobb része már be van vetve.

A húsjegyek életbelépése. A közellátási biztosság életbelépteti a húsjegyeket. E rendszernek az a célja, hogy a rendelkezésre álló húsmennyiség igazságosan osztiassék szét s megszűnjék az az állapot, hogy a falvakban hűbőség legyen akkor, amikor a főváros és a nagyobb ipari városok népe úgyszólván hűsínséget szenved. Az elosztást a Hűsforgalmi Központ fogja végezni és ez a szerv lesz az, amely úgy az állatförgalmat, mint az egész hűsipart szocializálja. Addig is, amíg a hűsipar szocializálása teljesen végbe megy, minden vidéki munkástanács és direktórium tartsa proletár kötelességének, hogy a hűsrendeletet teljes erővel hajtsa végre. A hűsjegyrendszer egyébként május 5-től kezdve lép életbe. Minden személy csak 75 deka gramm hűst kaphat hetenként, együttvéve az összes hűsfélékből. A bűsörészek továbbra is jegy nélkül vásárolhatók.

IMRIK ÉS BUSAY
KÖNYVNYOMDAI VÁLLALATA
JÁSZAPÁTI (Hevesi-út).

Telefon: JÁSZAPÁTI 26.



Újságok, folyóiratok, könyvek, levélpapírok, borítékok, körlevelek, meghívók, eljegyzési kártyák, cégkártyák, névjegyek, gyászjelentések, plakátok és mindennemű nyomtatványok gyors és izléses kivitelben való elkészítése.

Bélyegzők és pecsétnyomók gyártása.

Magánjáró- vagy

húzatos-cséplőgép vevők

forduljanak bizalommal alulirott kereskedőhöz. Van készletben 2 darab magánjáró, 1 darab húzatos gőzkazán és cséplő.

CSERÉP- ÉS CEMENTLAP-GYÁR.

Bővebb felvilágosítással szolgál

Simonváros Miklós kereskedő, Jászapáti

MOZGÓKÉPSZINHÁZ
JÁSZAPÁTI

Igazgató: FEHÉR ANDOR.

A közönség kedvenc szórakozó helye!

Minden szombaton, vasárnap és csütörtökön művészi kivitelű film-újdonságok kerülnek előadásra.

Kényelmes ülőhelyek. Villanyvilágítás.

Legközelebb előadásra kerülnek:

Faun

Testör

Bolygó hollandi

Kétlelkű asszony

Harrison-Barrison

MUNKÁSOK!

Olvassátok és terjesszétok a

NÉPSZAVÁT!

Koczka és Társa

mezőgazdasági gépjavító-
és épület-lakatos munkák
vállalata

Jászapáti.

VÁLLAL gözgépek, motorok (magánjáróvá)
alakítását, cséplőgarnitúrák, mezőgazdasági
gépek javítását. Kazánkovács munkákat.
Hengerfúrást, dugattyúgyűrűk, egyenes- és
görbe tengelyek készítését.

Épület- és műlakatos munkák. Sír-rácsok,
sírkeresztek, kiváló jó takaréktűzhelyek készí-
tését. Kocsikovács- és bognár-munkák.
Kész kocsi alkatrészek és új kocsik
készítése.

Cséplőgarnitúrák eladása és cserélése.

KOCZKA ANDOR

könyv-, papir- és
írószer-kereskedése
Jászapáti, (Fő-utca)

A megjelenő könyv-
újdonságokat, bárhol és
bármikor megjelent mű-
veket, ugymint: szépiro-
dalmi, művészeti és
iparművészeti, valamint
tudományos műveket,
továbbá ipari, kereske-
delmi szakmunkákat a
legrövidebb idő alatt
szállítok.

Zeneműveket, postafor-
dultával szállítok.

Halló! • Halló!

Kinek van
használt

hanglemeze?

Régi vagy törött hangleme-
zeket, míg az anyagihiány
tart, legmagasabb áron ve-
szünk vagy cserélünk

WÁGNER

országszerte elismert elsőrendű magyar
hangszer és beszélőgépek nagy áruháza

Budapest, József-körút 15.

Fiók: IX., Ráday-utca 18.

Beszélőgépek

1500 koronáig. Arjegyzék ingyen.



LAJKÓ JÓZSEF

kárpitos

JÁSZAPÁTI, (Kiséri-út, a
Lassányi J. alsó házában)



Elvállal mindennemű di-
ván, fotel, féderes ágybetét
és kocsikulcs készítését és
javítását.

Vesz és elad minden-
féle használt, de jókarban
levő bútort.

